



Come decidiamo se si continua ad avere una disabilità qualificante

Indice

Cerchiamo le informazioni	1
Esaminiamo i fatti	1
Qual è l'influenza sulle prestazioni	2
Come contattare Social Security	2

Nella maggior parte dei casi, chi legge questo opuscolo, ha ricevuto una lettera in cui si dice che stiamo esaminando il suo stato di salute. La legge ci impone di rivedere, di volta in volta, lo stato di salute di quanti ricevono prestazioni per disabilità, per assicurarsi che continuino ad avere una disabilità rilevante.

Generalmente, se lo stato di salute non è migliorato, o se la disabilità continua a impedire di lavorare, si continua a ricevere le prestazioni.

Cerchiamo le informazioni

Per aiutarci a prendere la nostra decisione, raccogliamo prima le nuove informazioni sulle vostre condizioni mediche.

- Chiediamo ai medici curanti, ospedali e altre fonti sanitarie le vostre cartelle sanitarie. Chiederemo come le vostre condizioni mediche limitano le vostre attività, i risultati delle analisi mediche e quali terapie sono state somministrate.
- Se avessimo bisogno di ulteriori informazioni, possiamo chiedere una visita specialistica a nostre spese.

Esaminiamo i fatti

Controlleremo quindi quali erano le vostre condizioni mediche al momento in cui abbiamo esaminato il vostro caso. Controlleremo anche gli eventuali problemi di salute che potete avere.

Prenderemo una decisione se le vostre condizioni mediche sono migliorate. Se rileviamo che le vostre condizioni mediche sono migliorate, prenderemo la decisione se il miglioramento è tale da permettervi di lavorare.

Controlleremo anche se le condizioni mediche generali influiscono sul tipo di attività che l'assistito svolge. Quindi prenderemo in esame le caratteristiche del lavoro svolto in passato e le caratteristiche del lavoro che potreste svolgere ora.

Qual è l'influenza sulle prestazioni

Se le condizioni mediche sono migliorate, e decidiamo che potete tornare a lavorare, le prestazioni vengono interrotte.

Le prestazioni per invalidità vengono interrotte anche se:

- Potete lavorare per aver ricevuto della formazione professionale o per i miglioramenti nelle terapie mediche o tecnologie professionali;
- Avevamo fatto un errore in una decisione precedente di concedere o proseguire le prestazioni di disabilità.
- La terapia indicata dal dottore non è stata seguita (in mancanza di una buona ragione) e probabilmente avreste potuto lavorare se aveste seguito la terapia;
- Avete fornito a Social Security informazioni false o fuorvianti quando abbiamo preso una decisione in precedenza.
- Non state cooperando con noi, e non avete una buona ragione per non cooperare; e
- State già lavorando e i redditi mensili medi mostrano che state svolgendo un lavoro retribuito rilevante e remunerativo. L'importo del reddito che consideriamo rilevante e remunerativo cambia ogni anno. Per il dato attuale, fare riferimento alla pubblicazione annuale *Aggiornamento* (Pubblicazione n. 05-10003-IT). Questa situazione però non influisce sulle prestazioni relative all'assegno del Supplemental Security Income.

Potete presentare appello se non siete d'accordo con la nostra decisione di interrompere le prestazioni. Questo significa richiedere la revisione del caso. Quando riceverete una lettera che vi informa della nostra decisione, questa indica anche come presentare appello.

Come contattare Social Security

Ci sono molti modi per contattare Social Security, online, per telefono o di persona. Siamo qui per rispondere alle domande che abbiate e siamo a vostra disposizione. Per oltre ottant'anni, Social Security ha aiutato ad assicurare l'oggi e il domani, fornendo prestazioni previdenziali e assistenza finanziaria a milioni di persone durante la loro vita.

Visitate il nostro sito web

Il modo migliore per contattare in qualsiasi momento Social Security, da qualsiasi località, è visitare il sito web www.socialsecurity.gov. Nel sito si può:

- Creare un *my* Social Security account per prendere visione del proprio *Social Security Statement (Estratto conto di Social Security)*, verificare i propri redditi, stampare una lettera di verifica delle prestazioni, cambiare i dati bancari per il deposito diretto, richiedere una tessera Medicare sostitutiva, ottenere un modulo sostitutivo SSA-1099/1042S, e molto altro;
- Far domanda di Extra Help per i costi del piano di pagamento per costi di medicinali;
- Fare richiesta di prestazioni pensionistiche, di invalidità e Medicare;
- Scaricare copia delle nostre pubblicazioni;
- Ottenere le risposte alle domande frequenti; e
- Molto altro!

Alcuni di questi servizi sono solo disponibili in inglese. Visitare il nostro sito Gateway Multilanguage per informazioni in Italiano. Forniamo servizi di interpretariato gratuiti per aiutarvi a parlare con Social Security. Questi

servizi di interpretariato sono disponibili sia che ci contattiate per telefono che tramite un ufficio di Social Security.

Chiamateci

Se non avete accesso a internet, offriamo molti servizi automatizzati per telefono, 24 ore al giorno, 7 giorni la settimana. Potete chiamare la nostra linea verde al numero **1-800-772-1213** o al numero TTY per i sordi o deboli di udito, **1-800-325-0778**.

Se c'è bisogno di parlare di persona con qualcuno, possiamo rispondere alle vostre domande dalle ore 7 alle 19, dal lunedì al venerdì. Chiediamo di essere pazienti durante alcuni periodi, dato che è possibile che la linea telefonica risulti essere più occupata del solito e ci può volere più tempo per parlare con un nostro rappresentante. Siamo a vostra completa disposizione!



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10053-IT | July 2017

Come decidiamo se si continua ad avere una disabilità qualificante

How We Decide if You Still Have a Qualifying Disability (Italian)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Prodotto e pubblicato a spese dei contribuenti statunitensi